

Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies / Monteringsanvisningar / Monteringsinstruksjoner / Monteringsvejledning

Quax

V1.1 March 2026

Foldable Bed 120x60 ART. CPB0301



Voldoet aan de veiligheidsvoorschriften
Entspricht den beschriebenen Sicherheitsvorschriften

Conforme aux exigences de sécurité
Meets the safety precriptions

EN 716 1&2:2017 + AC 2029

Quax nv Vaart Rechteroever 201 B-9800 Deinze Belgium ☎ 0032 9 380 80 95

www.quax.eu - ✉ info@quax.eu

Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies / Monteringsanvisningar / Monteringsinstruksjoner / Monteringsvejledning

Quax

Foldable Bed 120x60 ART. CPB0301



1/WARNINGS, USAGE, INFO, WARRANTY

Warnungen, Verwendung, Informationen, Garantie / Προειδοποιήσεις, Χρήση, Πληροφορίες, Εγγύηση / Warnings, Usage, Info, Warranty / Avertissements, utilisation, informations, garantie / Avvertenze, Utilizzo, Info, Garanzia / Waarschuwingen, Gebruik, Info, Garantie

DE/DEUTSCH	4
EL/ΕΛΛΗΝΙΚΑ	6
EN/ENGLISH	8
FR/FRANCAIS	10
IT/ ITALIANO	12
NL/NEDERLANDS	14
NO/NORSK	16
DA/DANSK	18
SV/SVENSKA	20

Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies / Monteringsanvisningar / Monteringsinstruksjoner / Monteringsvejledning

Quax

Foldable Bed 120x60 ART. CPB0301

2/ LIST OF PARTS

Stückliste / Λίστα εξαρτημάτων / Parts list / Liste des Pièces / Elenco delle parti / Lijst van Onderdelen/ Lista över delar /

Liste over deler / Liste over dele / _____ **22**

3/ ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies / Monteringsanvisningar / Monteringsinstruksjoner / Monteringsvejledning _____ **24**

1/ WARNHINWEISE UND GEBRAUCH

WICHTIG: FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN – SORGFÄLTIG LESEN.



WARNUNG: LASSEN SIE IHR KIND NICHT UNBEAUF SICHTIGT.

VOR GEBRAUCH DIESES PRODUKTS SÄMTLICHE KUNSTSTOFFVERPACKUNGEN ENTFERNEN, UM ERSTICKUNGSGEFAHR ZU VERMEIDEN. DIESE VERPACKUNG VERNICHTEN ODER AUSSERHALB DER REICHWEITE VON BABYS UND KINDERN AUFBEWAHREN.

Das Babybett ist nur für Kinder geeignet, die nicht selbstständig herausklettern können. Das Bett nicht mehr verwenden, sobald dies der Fall ist.

Montieren Sie das Kinderbett sorgfältig gemäß den nachstehenden Anweisungen.

Nehmen Sie keine Änderungen an Design oder Montage dieses Bettes vor.

Abgeschlossene Montage: Entfernen Sie das Etikett „ID TAG“ nicht. Es enthält die Chargennummer Ihres Möbelstücks.

Inbetriebnahme: Vor Gebrauch prüfen, ob sich alle Teile in gutem Zustand befinden, fest angezogen sind und keine scharfen Kanten aufweisen, an denen sich das Kind verletzen oder mit Kleidung (oder Schnüren, Halsketten, Schnullerbändern) hängen bleiben kann, was eine Strangulationsgefahr darstellt. Alle Verbindungsstellen prüfen. Sämtliche Montageverbindungen müssen stets fest angezogen sein und regelmäßig überprüft sowie bei Bedarf nachgezogen werden.

Inspektion: **WARNUNG.** Das Bett regelmäßig auf gebrochene, verzogene oder fehlende Teile überprüfen. In diesem Fall das Bett nicht weiter benutzen.

Ersatzteile: Verwenden Sie ausschließlich Originalteile vom Hersteller oder Händler.

Matratze: Empfohlen wird eine Matratze von 120x60 cm. Die Matratzenhöhe muss so gewählt werden, dass der Abstand zwischen Matratzenoberkante und Oberkante der Bettseite mindestens 500 mm in der niedrigsten Position und mindestens 200 mm in der höchsten Position beträgt. Diese sind im Bett markiert. **WARNUNG.** Niemals eine zweite Matratze verwenden oder zwei Matratzen übereinanderlegen.

Gegenstände im oder am Bett: **WARNUNG.** Keine Gegenstände im Bett liegen lassen und das Bett nicht in der Nähe von Gegenständen platzieren, auf die das Baby klettern oder die es verschlucken kann. Keine Gegenstände an oder über das Bett hängen und nichts dagegenstellen.

Brandgefahr: **WARNUNG.** Das Bett nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Elektro- oder Gasheizungen usw. aufstellen.

Pflege: Reinigen Sie das Kinderbett nur mit Seife oder einem milden, nicht toxischen Reinigungsmittel und warmem Wasser.

2/ PRODUKTINFORMATION

Verfügbare Farben (x): siehe www.quax.eu

Dieses Bett entspricht den Sicherheitsanforderungen gemäß der Norm EN 716:2017+AC:2019.

Maße des montierten Kinderbettes von 120 cm: 124 x 64 x 73 cm

Empfohlene Matratzengröße von 120 cm: 120 x 60 x 10 cm

Gewicht: 28 kg

Möbelausführung: Lackiertes MDF

3/ GARANTIE

Dieses Möbelstück hat eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler, durch Ausfüllen der Quality Charter auf www.quax.eu unter Angabe der Produktionsnummer und des Produktionsdatums (angegeben auf dem Möbelstück selbst oder auf der Verpackung der Komponenten) sowie Vorlage eines Kaufnachweises.

QR-Code Quality Charter



4/ INFO UND KONTAKT

Allgemeine Informationen	info@quax.eu
Verkauf	sales@quax.eu
Kundendienst	service@quax.eu

1/ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ – ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ ΓΙΑΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΘΕΙ ΚΑΘΕ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ. ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ Η ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΒΡΕΦΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ.

Το βρεφικό κρεβάτι είναι κατάλληλο μόνο για παιδιά που δεν μπορούν να σκαρφαλώσουν έξω μόνα τους. Διακόψτε τη χρήση μόλις το παιδί είναι ικανό να το κάνει.

Συναρμολογήστε προσεκτικά το κρεβάτι σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες.

Μην τροποποιείτε τον σχεδιασμό ή τον τρόπο συναρμολόγησης του κρεβατιού.

Ολοκληρωμένη συναρμολόγηση: Μην αφαιρείτε την ετικέτα «ID TAG». Περιέχει τον αριθμό παρτίδας του επίπλου.

Θέση σε χρήση: Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι όλα τα μέρη είναι σε καλή κατάσταση, σωστά σφιγμένα και χωρίς αιχμηρές άκρες που θα μπορούσαν να τραυματίσουν το παιδί ή να πιαστούν στα ρούχα του (ή σε κορδόνια, κολιέ, κορδέλες πιπίλας), προκαλώντας κίνδυνο στραγγαλισμού. Ελέγξτε όλα τα σημεία σύνδεσης. Όλες οι συνδέσεις πρέπει να είναι πάντα καλά σφιγμένες και να ελέγχονται τακτικά και, εάν χρειάζεται, να ξανασφίγγονται.

Έλεγχος: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Ελέγχετε τακτικά το κρεβάτι για σπασμένα, παραμορφωμένα ή ελλείποντα μέρη. Διακόψτε τη χρήση εάν εντοπιστούν τέτοια μέρη.

Αντικατάσταση εξαρτημάτων: Χρησιμοποιείτε πάντα γνήσια εξαρτήματα από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα.

Στρώμα: Συνιστάται στρώμα 120x60 cm. Το πάχος του στρώματος πρέπει να εξασφαλίζει ότι η απόσταση μεταξύ της άνω επιφάνειας του στρώματος και της άνω πλευράς του κρεβατιού είναι τουλάχιστον 500 mm στη χαμηλότερη θέση και τουλάχιστον 200 mm στην υψηλότερη θέση. Οι θέσεις αυτές επισημαίνονται στο κρεβάτι. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ δεύτερο στρώμα και μην τοποθετείτε δύο στρώματα το ένα πάνω στο άλλο.

Αντικείμενα στο ή κοντά στο κρεβάτι: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Μην αφήνετε αντικείμενα μέσα στο κρεβάτι και μην το τοποθετείτε κοντά σε αντικείμενα στα οποία μπορεί να σκαρφαλώσει ή να καταπιεί το παιδί. Μην κρεμάτε αντικείμενα πάνω ή γύρω από το κρεβάτι και μην τοποθετείτε τίποτα εναντίον του.

Κίνδυνος πυρκαγιάς: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Μην τοποθετείτε το κρεβάτι κοντά σε πηγές θερμότητας όπως ηλεκτρικά ή αερίου θερμαντικά σώματα.

Συντήρηση: Καθαρίζετε μόνο με σαπούνι ή άλλο ήπιο, μη τοξικό καθαριστικό και ζεστό νερό.

2/ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Διαθέσιμα χρώματα (x): δείτε www.quax.eu

Το κρεβάτι αυτό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις ασφάλειας όπως περιγράφονται στο πρότυπο EN 716:2017+AC:2019.

Διαστάσεις συναρμολογημένου παιδικού κρεβατιού 120 cm: 124 x 64 x 73 cm

Συνιστώμενες διαστάσεις στρώματος 120 cm: 120 x 60 x 10 cm

Βάρος: 28 kg

Φινίρισμα επίπλου: Λακαρισμένο MDF

3/ ΕΓΓΥΗΣΗ

Το έπιπλο αυτό καλύπτεται από εγγύηση δύο ετών για κατασκευαστικά ελαττώματα, με τη συμπλήρωση του Quality Charter που βρίσκεται στο www.quax.eu, αναφέροντας τον αριθμό και την ημερομηνία παραγωγής (που αναγράφονται στο ίδιο το έπιπλο ή στη συσκευασία των εξαρτημάτων) και προσκομίζοντας απόδειξη αγοράς.

QR Code Quality Charter



4/ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Γενικές πληροφορίες

info@quax.eu

Πωλήσεις

sales@quax.eu

Εξυπηρέτηση πελατών

service@quax.eu

1/ WARNINGS AND USE

**IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE USE –
READ CAREFULLY.**



WARNING: DO NOT LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED.

BEFORE USING THIS PRODUCT, REMOVE ALL PLASTIC PACKAGING TO AVOID ANY RISK OF SUFFOCATION. DESTROY THIS PACKAGING OR KEEP IT OUT OF REACH OF BABIES AND CHILDREN.

The baby cot is only suitable for children who cannot climb out unaided. Discontinue use as soon as the child is able to do so.

Assemble the cot carefully according to the instructions below.

Do not alter the design or assembly method of this bed.

Completed assembly: Do not remove the "ID TAG" label. This contains the batch number of your furniture.

Commissioning: Before use, check that all parts are in good condition, properly tightened and show no sharp edges that could injure the child or snag clothing (or cords, necklaces, pacifier ribbons), creating a strangulation hazard. Check all connection points. All assembly fittings must always be properly tightened and checked regularly, and retightened if necessary.

Inspection: WARNING. Regularly check the bed for broken, warped or missing parts. Stop using the bed if any such parts are found.

Replacement of parts: Always use original parts supplied by the manufacturer or distributor.

Mattress: We recommend a 120x60 cm mattress. The thickness of the mattress must ensure that the distance between the top of the mattress and the top edge of the bed is at least 500 mm in the lowest position and at least 200 mm in the highest position. These positions are indicated by markings on the bed. WARNING. Never use a second mattress or place two mattresses on top of each other.

Objects in or near the bed: WARNING. Do not leave objects in the bed or place the bed near objects that the baby could climb onto or swallow, causing suffocation. Do not hang objects on or over the bed and do not place anything against it.

Fire hazard: WARNING. Do not place the bed near heat sources such as electric or gas heaters, etc., to avoid fire hazard.

Maintenance: Clean the cot only with soap or another mild, non-toxic cleaning agent and warm water.

2/ PRODUCT INFORMATION

Available colours (x): see www.quax.eu

This bed complies with the safety requirements as described in standard EN 716:2017+AC:2019.

Dimensions of the assembled 120 cm cot: 124 x 64 x 73 cm

Recommended mattress dimensions 120 cm: 120 x 60 x 10 cm

Weight: 28 kg

Furniture finish: Lacquered MDFF

3/ WARRANTY

This furniture is guaranteed for two years against manufacturing defects, by filling out the Quality Charter found at www.quax.eu, stating the production number and date (indicated on the furniture itself or on the packaging of the components) and proof of purchase.

QR Code Quality Charter



4/ INFO AND CONTACT

General information	info@quax.eu
Sales	sales@quax.eu
Customer service	service@quax.eu

1/ AVERTISSEMENTS ET UTILISATION

IMPORTANT : À CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE. LIRE ATTENTIVEMENT.



AVERTISSEMENT : NE LAISSEZ PAS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE.

AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, RETIREZ TOUS LES EMBALLAGES PLASTIQUES AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. DÉTRUISEZ CET EMBALLAGE OU CONSERVEZ-LE HORS DE PORTÉE DES BÉBÉS ET DES ENFANTS.

Le lit bébé convient uniquement aux enfants ne pouvant pas en sortir seuls. Cessez de l'utiliser dès que l'enfant est capable de le faire.

Montez le lit conformément aux instructions ci-dessous.

Ne modifiez ni la conception ni le mode de montage du lit.

Montage terminé : Ne retirez pas l'étiquette « ID TAG ». Elle contient le numéro de lot de votre meuble.

Mise en service : Avant utilisation, vérifiez que toutes les pièces sont en bon état, correctement serrées et sans arêtes vives susceptibles de blesser l'enfant ou d'accrocher ses vêtements (ou cordons, colliers, attaches-sucette), ce qui pourrait entraîner un risque d'étranglement. Vérifiez tous les points de fixation. Toutes les fixations doivent toujours être correctement serrées, contrôlées régulièrement et resserrées si nécessaire.

Inspection : AVERTISSEMENT. Vérifiez régulièrement que le lit ne comporte pas de pièces cassées, déformées ou manquantes. Cessez l'utilisation si tel est le cas.

Remplacement des pièces : Utilisez uniquement des pièces d'origine fournies par le fabricant ou le distributeur.

Matelas : Matelas recommandé : 120x60 cm. Son épaisseur doit garantir une distance d'au moins 500 mm entre le dessus du matelas et le bord supérieur du lit en position basse, et d'au moins 200 mm en position haute. Ces positions sont indiquées sur le lit. AVERTISSEMENT. Ne jamais utiliser un second matelas ni superposer deux matelas.

Objets dans ou près du lit : AVERTISSEMENT. Ne laissez aucun objet dans le lit et ne placez pas le lit à proximité d'objets sur lesquels l'enfant pourrait grimper ou qu'il pourrait avaler. Ne suspendez rien au-dessus ou sur le lit et ne placez rien contre celui-ci.

Risque d'incendie : AVERTISSEMENT. Ne placez pas le lit près d'une source de chaleur telle qu'un chauffage électrique ou au gaz.

Entretien : Nettoyez uniquement avec du savon ou un autre détergent doux non toxique et de l'eau chaude.

2/ INFORMATIONS PRODUIT

Couleurs disponibles (x) : voir www.quax.eu

Ce lit est conforme aux exigences de sécurité telles que décrites dans la norme EN 716:2017+AC:2019.

Dimensions du lit enfant monté de 120 cm : 124 x 64 x 73 cm

Dimensions recommandées du matelas 120 cm : 120 x 60 x 10 cm

Poids : 28 kg

Finition du meuble : MDF laqué

3/ GARANTIE

Ce meuble est garanti deux ans contre tout défaut de fabrication, sous réserve de remplir la Quality Charter disponible sur www.quax.eu en indiquant le numéro et la date de production (mentionnés sur le meuble lui-même ou sur l'emballage des composants) ainsi qu'une preuve d'achat.

QR Code Quality Charter



4/ INFO ET CONTACT

Informations générales

Ventes

Service client

info@quax.eu

sales@quax.eu

service@quax.eu

1/ AVVERTENZE E UTILIZZO

**IMPORTANTE: CONSERVARE PER USO FUTURO –
LEGGERE ATTENTAMENTE.**



AVVERTENZA: NON LASCIARE IL BAMBINO INCUSTODITO.

PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO, RIMUOVERE TUTTI GLI IMBALLAGGI IN PLASTICA PER EVITARE QUALSIASI RISCHIO DI SOFFOCAMENTO. DISTRUGGERE L'IMBALLAGGIO O CONSERVARLO FUORI DALLA PORTATA DI NEONATI E BAMBINI.

Il lettino è adatto solo ai bambini che non sono in grado di uscire autonomamente e deve essere messo fuori uso non appena il bambino è in grado di farlo.

Montare il lettino con cura seguendo le istruzioni riportate di seguito.

Non modificare il design né il metodo di montaggio di questo letto.

Montaggio completato: Non rimuovere l'etichetta "ID TAG". Questo è il numero di lotto del vostro mobile.

Messa in servizio: Prima di mettere in uso il letto, verificare che tutte le parti siano in buone condizioni, ben serrate e non presentino spigoli vivi che possano ferire il bambino o impigliarsi nei suoi indumenti (o cordoncini, collane e nastri del succhietto), con conseguente rischio di strangolamento. Controllare tutti i punti di collegamento. Tutti i collegamenti di montaggio devono essere sempre ben serrati e devono essere controllati regolarmente e, se necessario, nuovamente serrati.

Ispezione: **AVVERTENZA.** Controllare regolarmente il letto per verificare la presenza di parti rotte, deformate o mancanti. In tal caso, mettere il letto fuori uso.

Sostituzione dei componenti: Utilizzare sempre parti originali, disponibili presso il produttore o il distributore di questo letto.

Materasso: Si raccomanda un materasso di 120x60 cm. Lo spessore del materasso deve essere tale che la distanza tra la parte superiore del materasso e il bordo superiore del letto sia almeno 500 mm nella posizione più bassa e almeno 200 mm nella posizione più alta. Queste sono indicate dalle marcature nel letto. **AVVERTENZA.** Non utilizzare mai un secondo materasso, non posizionare mai due materassi uno sopra l'altro.

Oggetti nel o vicino al letto: **AVVERTENZA.** Non lasciare oggetti nel letto e non posizionare il letto vicino a oggetti sui quali il bambino possa arrampicarsi o che possa ingerire e che potrebbero causare soffocamento. Non appendere oggetti al o sopra il letto e non posizionarne contro di esso.

Pericolo di incendio: **AVVERTENZA.** Non collocare il letto vicino a una fonte di calore, come ad esempio riscaldamento elettrico, riscaldamento a gas ecc., per evitare il rischio di incendio.

Manutenzione: Pulire il lettino esclusivamente con sapone o un altro detergente delicato privo di componenti tossici e con acqua calda.

2/ INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Colori disponibili (x): vedere www.quax.eu

Questo letto è conforme ai requisiti di sicurezza come descritti nella norma EN 716:2017+AC:2019.

Dimensioni del lettino montato da 120 cm: 124 x 64 x 73 cm

Dimensioni consigliate del materasso da 120 cm: 120 x 60 x 10 cm

Peso: 28 kg

Finitura del mobile: MDF laccato

3/ GARANZIA

Questo mobile è garantito per due anni contro difetti di fabbricazione, previa compilazione del Quality Charter disponibile su www.quax.eu, indicando il numero e la data di produzione (riportati sul mobile stesso o sull'imballaggio dei componenti) e presentando una prova d'acquisto.

QR Code Quality Charter



4/ INFO E CONTATTI

Informazioni generali

info@quax.eu

Vendite

sales@quax.eu

Servizio clienti

service@quax.eu

1/ WAARSCHUWINGEN EN GEBRUIK

BELANGRIJK : TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK - ZORGVULDIG TE LEZEN.



WAARSCHUWING : LAAT JE KIND NIET ONBEWAAKT ACHTER.

VOOR HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT ALLE PLASTIEKVERPAKKING WEGNEMEN OM RISICO OP VERSTIKKING TE VOORKOMEN. Vernietig deze verpakking of hou ze buiten het bereik van baby's en kinderen.

Het babybedje is enkel geschikt voor kinderen die er niet zelfstandig kunnen uitkruipen en neem het babybedje uit gebruik van zodra dit het geval is.

Monteer het kinderbed zorgvuldig volgens de onderstaande instructies.

Wijzig niets aan de vormgeving en de montage van dit bed.

Voltooide montage : Verwijder het etiket "ID TAG" niet. Dit is het lotnummer van uw meubel.

Ingebruikname : Controleer alvorens de ingebruikname van het bed of alle onderdelen zich in goede staat bevinden, goed aangespannen zijn en geen scherpe randen vertonen, waardoor het kind zich kan kwetsen of blijven hangen met zijn kledij (of koordjes, halssnoer, en lintje van de zuigspeen), wat een gevaar voor ophanging betekent. Controleer alle verbindingpunten. Alle montageverbindingen moeten altijd goed worden vastgedraaid en deze verbindingen moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig opnieuw worden vastgedraaid.

Inspectie : WAARSCHUWING. Controleer het bed regelmatig op onderdelen die gebroken, verwrongen of verdwenen zijn. Bij vaststelling ervan, het bed uit gebruik nemen.

Vervanging van onderdelen : Gebruik steeds originele onderdelen, te verkrijgen bij de fabrikant of verdeler van dit bed.

Matras : Wij raden een matras van 120x60 cm aan. Waarbij de dikte van de matras zodanig moet zijn dat afstand tussen de bovenkant van de matras en de bovenzijde van de bedrand minimaal 500 mm in de laagste stand en minimaal 200 mm in de hoogste stand bedraagt. Deze worden aangeduid door de markeringen in het bed. WAARSCHUWING. Gebruik nooit een tweede matras, plaats nooit twee matrassen boven elkaar.

Voorwerpen aan of in het bed : WAARSCHUWING. Laat geen voorwerpen in het bed liggen of plaats het bed niet dicht bij voorwerpen waar de baby kan opklauteren, of die de baby kan inslikken en waardoor hij zou kunnen verstikken. Hang geen voorwerpen aan of over het bed en plaats er geen tegen.

Brandgevaar : WAARSCHUWING. Plaats het bed niet bij een warmtebron, zoals bijvoorbeeld elektrische verwarming, gasverwarming enz. om brandgevaar te vermijden.

Onderhoud : Reinig het kinderbed enkel met zeep of een ander mild schoonmaakmiddel zonder toxische bestanddelen en met warm water.

2/ PRODUCTINFO

Beschikbare kleuren (x): zie www.quax.eu

Dit bed voldoet aan de veiligheidsvoorschriften zoals beschreven in de norm EN 716:2017+AC:2019.

Afmetingen van het gemonteerde kinderbed van 120 cm: 124 x 64 x 73 cm

Aanbevolen afmetingen van de matras van 120 cm: 120 x 60 x 10 cm

Gewicht: 28kg

Meubelafwerking: Gelakte MDF

3/ GARANTIE

Dit meubel wordt twee jaar lang gewaarborgd op fabricagefouten, middels het invullen van het Quality Charter te vinden op www.quax.eu met vermelding van het productienummer en -datum (vermeld op het meubel zelf of op de verpakking van de onderdelen) en een aankoopbewijs.

QR Code Quality Charter



4/ INFO EN CONTACT

Algemene informatie

Verkoop

Klantenservice

info@quax.eu

sales@quax.eu

service@quax.eu

1/ ADVARSLER OG BRUK

VIKTIG: TA VARE PÅ FOR FREMTIDIG BRUK – LES NØYE.



ADVARSEL: IKKE LA BARNET VÆRE UTEN TILSYN.

**FØR BRUK AV DETTE PRODUKTET SKAL ALL PLASTEMBALLASJE FJERNES FOR Å UNNGÅ RISIKO FOR KVELNING. ØDELEGG EMBALLASJEN ELLER OP-
PBEVAR DEN UTILGJENGELIG FOR BABYER OG BARN.**

Barnesengen er kun egnet for barn som ikke kan klatre ut selv, og skal tas ut av bruk så snart dette er tilfelle. Monter barnesengen nøye i henhold til instruksjonene nedenfor. Ikke endre design eller monteringsmetode for denne sengen.

Fullført montering: Ikke fjern etiketten «ID TAG». Dette er partinummeret til møbelet.

Ibruktaking: Før sengen tas i bruk, kontroller at alle deler er i god stand, godt strammet og ikke har skarpe kanter som kan skade barnet eller hekte seg fast i klær (eller snorer, halskjeder og smokkbånd), noe som innebærer fare for kvelning. Kontroller alle festepunkter. Alle monteringsforbindelser må alltid være godt strammet og må kontrolleres regelmessig og om nødvendig strammes på nytt.

Inspeksjon: ADVARSEL. Kontroller sengen regelmessig for deler som er ødelagte, deformerte eller mangler. Dersom dette oppdages, skal sengen tas ut av bruk.

Utskifting av deler: Bruk alltid originale deler som kan fås hos produsenten eller forhandleren av denne sengen.

Madrass: Vi anbefaler en madrass på 120x60 cm. Tykkelsen på madrassen må være slik at avstanden mellom toppen av madrassen og øvre kant av sengen er minst 500 mm i laveste posisjon og minst 200 mm i høyeste posisjon. Disse er angitt med markeringer i sengen. ADVARSEL. Bruk aldri en ekstra madrass, og plasser aldri to madrasser oppå hverandre.

Gjenstander i eller ved sengen: ADVARSEL. Ikke la gjenstander ligge i sengen og plasser ikke sengen nær gjenstander som babyen kan klatre på eller svelge og som kan føre til kvelning. Ikke heng gjenstander på eller over sengen og plasser ikke noe mot den.

Brannfare: ADVARSEL. Ikke plasser sengen nær en varmekilde som elektrisk oppvarming, gassoppvarming osv. for å unngå brannfare.

Vedlikehold: Rengjør barnesengen kun med såpe eller et annet mildt rengjøringsmiddel uten giftige bestanddeler og med varmt vann.

2/ PRODUKTINFORMASJON

Tilgjengelige farger (x): se www.quax.eu

Denne sengen oppfyller sikkerhetskravene som beskrevet i standard EN 716:2017+AC:2019.

Mål på montert barneseng 120 cm: 124 x 64 x 73 cm

Anbefalte madrassmål 120 cm: 120 x 60 x 10 cm

Vekt: 28 kg

Møbelfinish: Lakkert MDF

3/ GARANTI

Dette møbelet har to års garanti mot produksjonsfeil, ved utfylling av Quality Charter som finnes på www.quax.eu, med angivelse av produksjonsnummer og -dato (oppgitt på selve møbelet eller på emballasjen til komponentene) samt kjøpsbevis.

QR Code Quality Charter



4/ INFO OG KONTAKT

Generell informasjon

info@quax.eu

Salg

sales@quax.eu

Kundeservice

service@quax.eu

1/ ADVARSLER OG BRUG

**VIGTIGT: GEM TIL FREMTIDIG BRUG –
LÆS OMHYGGELIGT.**



ADVARSEL: LAD IKKE DIT BARN VÆRE UDEN OPSYN.

**FØR BRUG SKAL AL PLASTEMBALLAGE FJERNES FOR AT UNDGÅ RISIKO
FOR KVÆLNING. ØDELÆG EMBALLAGEN ELLER OPBEVAR DEN UDEN FOR
BØRNS RÆKKEVIDDE.**

Barnesengen er kun egnet til børn, der ikke selv kan kravle ud, og barnesengen skal tages ud af brug, så snart dette er tilfældet.

Monter barnesengen omhyggeligt i henhold til nedenstående instruktioner.

Foretag ingen ændringer af designet eller monteringen af denne seng.

Færdig montering: Fjern ikke etiketten "ID TAG". Dette er partinummeret på dit møbel.

Ibrugtagning: Kontrollér inden ibrugtagning af sengen, at alle dele er i god stand, korrekt fastspændt og ikke har skarpe kanter, som kan skade barnet eller hænge fast i dets tøj (eller snore, halskæder og suttesnore), hvilket indebærer risiko for kvælning. Kontrollér alle samlingspunkter. Alle monteringsforbindelser skal altid være korrekt fastspændt, og disse forbindelser skal kontrolleres regelmæssigt og om nødvendigt efterspændes.

Inspektion: ADVARSEL. Kontrollér sengen regelmæssigt for dele, der er ødelagte, deformerede eller mangler. Hvis dette konstateres, skal sengen tages ud af brug.

Udskiftning af dele: Brug altid originale dele, som kan fås hos producenten eller forhandleren af denne seng.

Madras: Vi anbefaler en madras på 120x60 cm. Madrassens tykkelse skal være således, at afstanden mellem madrassens overflade og sengens øverste kant er mindst 500 mm i laveste position og mindst 200 mm i højeste position. Disse er angivet med markeringer i sengen. ADVARSEL. Brug aldrig en ekstra madras, og placer aldrig to madrasser oven på hinanden.

Genstande i eller ved sengen: ADVARSEL. Lad ikke genstande ligge i sengen, og placer ikke sengen tæt på genstande, som barnet kan klatre op på, eller som barnet kan sluge, og som kan medføre kvælning. Hæng ikke genstande på eller over sengen, og placer ikke noget op ad den.

Brandfare: ADVARSEL. Placer ikke sengen nær en varmekilde, såsom elektrisk opvarmning, gasopvarmning osv., for at undgå brandfare.

Vedligeholdelse: Rengør kun barnesengen med sæbe eller et andet mildt rengøringsmiddel uden giftige bestanddele og med varmt vand.

2/ PRODUKTINFORMATION

Tilgængelige farver (x): se www.quax.eu

Denne seng opfylder sikkerhedskravene som beskrevet i standard EN 716:2017+AC:2019.

Mål på den monterede barneseng 120 cm: 124 x 64 x 73 cm

Anbefalede madrasmål 120 cm: 120 x 60 x 10 cm

Vægt: 28 kg

Møbelfinish: Lakeret MDF

3/ GARANTI

Dette møbel er omfattet af to års garanti mod fabrikationsfejl, ved udfyldelse af Quality Charter på www.quax.eu med angivelse af produktionsnummer og -dato (angivet på selve møblet eller på emballagen til komponenterne) samt købsbevis.

QR Code Quality Charter



4/ INFO OG KONTAKT

Generel information

Salg

Kundeservice

info@quax.eu

sales@quax.eu

service@quax.eu

1/ VARNINGAR OCH ANVÄNDNING

**VIKTIGT: SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK –
LÄS NOGGRANT.**



VARNING: LÄMNA INTE DITT BARN UTAN UPPSIKT.

**TA BORT ALL PLASTFÖRPACKNING FÖRE ANVÄNDNING FÖR ATT UNDVIKA
KVÄVNINGSRISK. FÖRSTÖR FÖRPACKNINGEN ELLER FÖRVARA DEN UTOM
RÄCKHÅLL FÖR BARN.**

Spjäsängen är endast avsedd för barn som inte själva kan klättra ur den och ska tas ur bruk så snart detta är fallet.

Montera barnsängen noggrant enligt nedanstående instruktioner.

Ändra inte designen eller monteringen av denna säng.

Färdig montering: Ta inte bort etiketten "ID TAG". Detta är partinumret på din möbel.

I bruktagande: Kontrollera innan sängen tas i bruk att alla delar är i gott skick, ordentligt åtdragna och inte har vassa kanter som kan skada barnet eller fastna i dess kläder (eller snören, halsband och nappband), vilket innebär risk för strypning. Kontrollera alla anslutningspunkter. Alla monteringsförbindelser ska alltid vara ordentligt åtdragna och ska kontrolleras regelbundet och vid behov efterdras.

Inspektion: VARNING. Kontrollera regelbundet sängen för delar som är trasiga, deformerade eller saknas. Om detta konstateras ska sängen tas ur bruk.

Byte av delar: Använd alltid originaldelar som kan erhållas från tillverkaren eller återförsäljaren av denna säng.

Madrass: Vi rekommenderar en madrass på 120x60 cm. Madrassens tjocklek ska vara sådan att avståndet mellan madrassens ovansida och sängens övre kant är minst 500 mm i lägsta position och minst 200 mm i högsta position. Dessa anges med markeringar i sängen. VARNING. Använd aldrig en extra madrass och placera aldrig två madrasser ovanpå varandra.

Föremål i eller vid sängen: VARNING. Lämna inga föremål i sängen och placera inte sängen nära föremål som barnet kan klättra upp på eller svälja och som kan orsaka kvävning. Häng inte föremål på eller över sängen och placera inget mot den.

Brandrisk: VARNING. Placera inte sängen nära en värmekälla såsom elektrisk uppvärmning, gasuppvärmning osv. för att undvika brandrisk.

Underhåll: Rengör barnsängen endast med tvål eller ett annat mildt rengöringsmedel utan giftiga beståndsdelar och med varmt vatten.

2/ PRODUKTINFORMATION

Tillgängliga färger (x): se www.quax.eu

Denna säng uppfyller säkerhetskraven såsom beskrivs i standard EN 716:2017+AC:2019.

Mått på monterad barnsäng 120 cm: 124 x 64 x 73 cm

Rekommenderade madrassmått 120 cm: 120 x 60 x 10 cm

Vikt: 28 kg

Möbelfinish: Lackerad MDF

3/ GARANTI

Denna möbel omfattas av två års garanti mot tillverkningsfel, genom att fylla i Quality Charter som finns på www.quax.eu, med angivande av produktionsnummer och -datum (angivet på möbeln eller på förpackningen av komponenterna) samt inköpsbevis.

QR Code Quality Charter



4/ INFO OCH KONTAKT

Allmän information	info@quax.eu
Försäljning	sales@quax.eu
Kundservice	service@quax.eu

Parts list

Stückliste / Λίστα εξαρτημάτων / Parts list / Liste des Pièces / Elenco delle parti / Lijst
van Onderdelen / Lista över delar / Liste over deler / Liste over dele

Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions
de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies / Monteringsanvisningar /
Monteringsinstruksjoner / Monteringsvejledning

